



**Cinquième réunion des partenaires
pour la réalisation du projet Philoxenia
au siège d'ANETEL**

**Programme communautaire MED 2007-2013
financé par le FEDER**

**4^e BILAN SEMESTRIEL DES ACTIONS DE L'ITEE-KEPH
PRÉSENTÉ PAR CHRISTOS ARABATZIS, VICE-PRÉSIDENT**

**7 – 8 avril 2011
Lieu : Dhekelia Road – Larnaca – Chypre
Sandy Beach Hotel**

**7E RAPPORT D'ACTIVITÉ TRIMESTRIEL DE L'ITEE-KEPH DU 1.10. AU 31.12.2010
CONCERNANT LE PROJET PHILOXENIA ET DESTINÉ À L'ALIMENTATION DU TABLEAU DE BORD**

7e trimestre		Type d'activité	Objectifs atteints Résultats obtenus	Nombre de participants	Nom des personnes impliquées
Date	Lieu				
1 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi du 3e numéro de la lettre d'information du projet au Collectif Ville Campagne et au magazine L'Esprit Village	Promouvoir les actions réalisées dans le cadre du projet Philoxenia	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
4 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires des 4 présentations du STC qui ont été exposées à Thessalonique le 24/09/2010 sur le contrôle de 1er niveau	Faciliter la tâche des partenaires pour la procédure de contrôle de 1er niveau dans leurs pays.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
7 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Élaboration par l'ITEE-KEPH et e-Zavod du procès-verbal de la 4e réunion du comité de pilotage à Ptuj	Informar le STC sur les décisions prises par les partenaires durant les travaux de la 4e réunion du comité de pilotage à Ptuj les 27 et 28 septembre 2010.	2	1) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet. 2) Darko Fercej, directeur d'e-Zavod
13 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Élaboration sur Presage du rapport d'avancement du 3e semestre de l'ITEE-KEPH	Informar le STC sur l'état d'avancement de l'ITEE-KEPH au 3e semestre.	2	1) Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH. 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet.
13 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message aux partenaires sur leur obligation à rédiger leur 3e état d'avancement semestriel	Motiver et mobiliser les partenaires pour qu'il remplissent sur Presage leur 3e état d'avancement concernant leurs livrables du semestre écoulé (du 1er avril au 30 septembre 2010).	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

29 octobre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires du 6e fichier de monitoring trimestriel de l'ITEE-KEPH et d'Em.Loc., à titre d'exemple	Aider et mobiliser les partenaires pour qu'ils remplissent aussi leurs fichiers concernant leurs activités du trimestre écoulé (du 1er octobre au 31 décembre 2010).	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
5 novembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi au partenaire Patto Territoriale Oristano du 3e fichier de l'état d'avancement de l'ITEE-KEPH et d'Em.Loc., à titre d'exemple	Aider et mobiliser le partenaire pour qu'il remplisse également son fichier concernant ses activités du semestre écoulé (du 1er avril au 30 septembre 2010).	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
15 novembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires de Malte et de Chypre d'un message sur l'obligation qu'ils ont de rédiger leur 3e état d'avancement semestriel	Motiver et mobiliser les partenaires pour qu'ils remplissent sur Presage leur 3e état d'avancement concernant leurs livrables du semestre écoulé (du 1er avril au 30 septembre 2010).	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
19 novembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires de Malte et de Chypre d'un message sur l'obligation qu'ils ont d'élaborer leurs DOC, des livrables qui n'avaient pas encore été remis au chef de file	Motiver et mobiliser les partenaires pour qu'ils élaborent cet outil de travail sur la politique d'accueil.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
26 novembre 2010	Livadia Kerkinis	Élaboration et envoi à Mme Dasa Radovic du rapport d'avancement du 3e semestre du projet	Informier le STC de l'état d'avancement global du 3e semestre du projet.	2	1) Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH. 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet.

26 novembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi à Mme Dasa Radovic de la 3e demande de paiement concernant le Patto territoriale Oristano et l'Agence de développement du district de Larnaca	Faire avancer la procédure de paiement de ces partenaires.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
2 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires de l'article du partenaire slovène e-Zavod comme exemple	Motiver et mobiliser les partenaires afin qu'ils écrivent, pour le 4e numéro de la lettre d'information du projet, des articles détaillés sur leurs activités durant le 4e semestre.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
2 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires de Malte et de Chypre d'un message sur leur 3e certificat des dépenses scanné, encore non envoyé au chef de file	Achever la procédure liée à la 3e demande de remboursement des partenaires du projet.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
3 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi à Mme Dasa Radovic des certificats des dépenses scannés des partenaires italien et chypriote	Achever la procédure liée à la 3e demande de remboursement des partenaires du projet.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
13 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi au partenaire de Chypre d'un message lui demandant d'adresser au chef de file son 3e certificat des dépenses sous forme papier	Achever la procédure liée à la 3e demande de remboursement des partenaires du projet.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
13 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi au partenaire de Malte d'un message lui demandant d'adresser au chef de file la documentation disponible sur le 2e prix qu'il a obtenu à Malte	Motiver et mobiliser le partenaire pour qu'il écrive un article consacré à la reconnaissance du projet Philoxenia à Malte.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

15 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires du numéro spécial de la newsletter MED, consacré aux projets du 2e appel	Mieux informer les partenaires sur la vie du programme MED.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
21 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi à Mme Dasa Radovic d'une demande de déblocage du système Presage	Modifier la 3e demande de remboursement des partenaires du projet.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
21 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires du Newsflash du programme MED	Mieux informer les partenaires sur la vie du programme MED.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
21 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Message au partenaire italien pour l'encourager à modifier son article de façon à le rendre plus positif	Motiver et mobiliser le partenaire pour qu'il écrive un article détaillé sur ses activités durant le 4e semestre, pour le 4e numéro de la lettre d'information du projet.	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
du 1er octobre au 31 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Actualisation du site internet du projet www.philoxeniamed.eu	Promouvoir les actions réalisées dans le cadre du projet Philoxenia.	1	Le maître d'œuvre chargé du site internet du projet et sélectionné par l'ITEE-KEPH
du 1er octobre au 31 décembre 2010	Livadia Kerkinis	Administration, gestion et coordination du projet	Réalisation de l'administration, gestion et coordination du projet.	2	1) Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH. 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet.

**8E RAPPORT D'ACTIVITÉ TRIMESTRIEL DE L'ITEE-KEPH DU 1.01. AU 31.03.2011
CONCERNANT LE PROJET PHILOXENIA ET DESTINÉ À L'ALIMENTATION DU TABLEAU DE BORD**

8e trimestre		Type d'activité	Objectifs atteints Résultats obtenus	Nombre de participants	Nom des personnes impliquées
Date	Lieu				
4 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Contrôle de 1er niveau en Grèce	Informier l'évaluateur externe sur l'évolution du problème du contrôle de 1er niveau des deux partenaires grecs au niveau administratif	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
7 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Dasa Radovic du STC d'une demande de déblocage du système Presage	Modifier à nouveau la 3e demande de remboursement des partenaires du projet	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
7 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Modification par l'ITEE-KEPH de la 3e demande de paiement pour y inclure les derniers certificats des partenaires	Faire avancer la procédure de paiement de ces partenaires	1	Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
7 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Dasa Radovic du STC de la 3e demande de paiement concernant le Patto territoriale Oristano, l'Agence de développement du district de Larnaca, e-Zavod et la LCA	Faire avancer la procédure de paiement de ces partenaires	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
12 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Confirmation auprès des partenaires et du STC de la date du Comité de Pilotage à Chypre les 7 et 8 avril 2011	Préparatifs, avec l'Agence de développement local de Larnaca (Anetel), de la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

13 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à l'évaluateur externe Éric Gazon des formulaires d'évaluation intermédiaire que l'ITEE-KEPH et les autres partenaires ont élaboré pour les 18 premiers mois du projet	Faire avancer la procédure d'évaluation externe des actions réalisées par tous les partenaires du projet	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
14 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Dasa Radovic du STC d'une invitation de participation à la prochain réunion du comité de pilotage à Chypre	Préparatifs, avec l'Agence de développement local de Larnaca (Anetel), de la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
19 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à l'évaluateur externe des fichiers d'actions réalisées pour le 3e semestre par l'ITEE-KEPH	Informers l'évaluateur externe sur les actions réalisées par l'ITEE-KEPH durant le 3e semestre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
25 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Élaboration de l'agenda provisoire et du questionnaire de satisfaction de la 5e réunion des partenaires à Chypre	Préparation, avec l'Agence de développement local de Larnaca (Anetel), de l'agenda de la 5e réunion des partenaires à Chypre	2	1) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet. 2) Elefterios Loïzou, coordinateur local d'Anetel
25 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à l'évaluateur externe des fichiers qu'Anetel a adressé en retard à l'ITEE-KEPH	Informers l'évaluateur externe sur les actions réalisées par Anetel	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

31 janvier 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Elefterios Loizou d'un message explicatif sur la politique d'accueil	Informier le partenaire chypriote Anetel sur le fond de la politique d'accueil	1	Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
1 février 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Dasa Radovic du STC d'une demande de déblocage du système Presage	Modifier à nouveau la 3e demande de remboursement des partenaires du projet pour y inclure le 3e certificat des dépenses d'e-Zavod	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
3 février 2011	Livadia Kerkinis	Envoi par l'ITEE-KEPH et Emloc au partenaire chypriote d'un message d'acceptation d'une nouvelle série de familiarisation à la politique d'accueil.	Préparatifs par l'ITEE-KEPH et Em.Loc. d'une réunion spéciale au siège de l'ITEE-KEPH pour une nouvelle série de sessions de familiarisation des accompagnateurs locaux à l'accompagnement individualisé, demandée par le partenaire chypriote	2	1) Christos Arabatzis 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
9 février 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Patrizia Busolini du STC de la 3e demande de remboursement	Modifier à nouveau la 3e demande de remboursement des partenaires du projet pour y inclure le 3e certificat des dépenses de l'e-Zavod	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
10 et 11 février 2011	Sidirokastro	Familiarisation à l'accompagnement individualisé	Réalisation par Em.Loc. et l'ITEE-KEPH d'une réunion spéciale au siège de l'ITEE-KEPH pour une série de sessions de familiarisation des accompagnateurs locaux à l'accompagnement individualisé, demandée par le partenaire chypriote	2	1) Christos Arabatzis 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet

22 février 2011	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires d'un message concernant le changement de la responsable du suivi du projet Philoxenia	Information des partenaires que Stella Tsartsara sera la nouvelle responsable du suivi du projet Philoxenia à la place de Dasa Radovic	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
28 février 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à la chambre de commerce du Gers des fichiers de l'ITEE-KEPH pour assurer sa participation à un projet INTERREG IVC	Participation de l'ITEE-KEPH au projet transnational Grisi Plus dans le cadre du programme INTERREG IVC, après l'invitation de la Chambre de commerce du Gers. Ce projet est consacré, entre autres, à la politique d'accueil	2	1) Christos Arabatzis 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
3 mars 2011	Livadia Kerkinis	Édition du 4e numéro de la lettre d'information du projet en grec, en français et en anglais	Promouvoir les actions réalisées dans le cadre du projet Philoxenia	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
3 mars 2011	Livadia Kerkinis	Élaboration d'une nouvelle version de l'agenda provisoire de la 5e réunion des partenaires à Chypre	Préparation, avec l'Agence de développement local de Larnaca (Anetel), de l'agenda de la 5e réunion des partenaires à Chypre	2	1) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet. 2) Elefterios Loizou, coordinateur local d'Anetel
3 mars 2011	Livadia Kerkinis	Élaboration d'une nouvelle version du budget du projet et de l'avenant No 2, à la demande du STC	Corriger les erreurs de l'ancien budget et faire avancer la procédure de paiement des partenaires	2	1) Christos Arabatzis 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
8 mars 2011	Livadia Kerkinis	Élaboration de l'agenda provisoire de la 5e réunion des partenaires à Chypre	Continuation des préparatifs, avec l'Agence de développement local de Larnaca (Anetel), de la 5e réunion des partenaires à Chypre	2	1) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet. 2) Elefterios Loizou, coordinateur local d'Anetel

8 mars 2011	Livadia Kerkinis	5 virements bancaires aux partenaires de Malte, de Chypre, d'Italie, de Slovénie et de Grèce	5 virements par l'ITEE-KEPH aux partenaires LCA, Anetel, Patto Oristano, e-Zavod et Em.Loc. afin qu'ils puissent continuer la réalisation de leurs actions du projet (paiements correspondant au 2e versement de la subvention du FEDER)	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
8 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires du 8e fichier de monitoring d'Em.Loc.	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
8 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi du texte de l'avenant No 2 à Patrizia Busolini du STC	Corriger les erreurs de l'ancien budget et faire avancer la procédure de paiement des partenaires	2	1) Christos Arabatzis 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet
11 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message à Patrizia Busolini et à tous les partenaires	Information du STC et des partenaires sur l'état d'absorption de la contribution du FEDER	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
11 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message à Jimmy Magro	Réponses aux questions posées par ce partenaire	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
15 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message aux partenaires concernant les préparatifs du numéro 5 de la lettre d'information	Réponses aux questions posées par les partenaires de Malte et de Slovénie	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
18 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message à Stella Tsartsara, nouvelle responsable de suivi du projet Philoxenia	Information du STC sur les changements statutaires de l'ITEESI, suite à la nouvelle loi Callicratis	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

21 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'un message à Stella Tsartsara, nouvelle responsable de suivi du projet Philoxenia	Réponses aux questions posées par le STC sur le taux bas d'absorption de la contribution du FEDER par les partenaires	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
24 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires des présentations des partenaires ITEESI, Em.Loc. et LCA	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
28 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi au partenaire E-Zavod des présentations des partenaires pour qu'il puisse en préparer la traduction	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
28 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires d'une invitation du STC concernant le séminaire de lancement à Marseille du 2e appel à projets stratégiques	Information des partenaires sur le 2e appel à projets stratégiques du programme MED	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
28 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi d'une invitation à la réunion de Chypre à Stella Tsartsara afin qu'elle puisse y participer. Envoi de l'agenda de la réunion	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
29 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi aux partenaires et à Stella Tsartsara de l'agenda final de la réunion de Chypre	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH
31 mars 2011	Livadia Kerkinis	Envoi à Stella Tsartsara des présentations des partenaires déjà parvenues au chef de file	Mieux préparer la 5e réunion des partenaires à Chypre	1	Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH

du 1er janvier au 31 mars 2011	Livadia Kerkinis	Actualisation du site internet du projet www.philoxeniamed.eu	Promouvoir les actions réalisées dans le cadre du projet Philoxenia	1	Le maître d'œuvre chargé du site internet du projet et sélectionné par l'ITEE-KEPH
du 1er janvier au 31 mars 2011	Livadia Kerkinis	Administration, gestion et coordination du projet	Mise en oeuvre de l'administration, de la gestion et et de la coordination du projet	2	1) Christos Arabatzis, vice-président de l'ITEE-KEPH. 2) Apostolos Kalliantzidis, coordinateur général du projet